



LG

Модел: HT953TV(HT953TV-DP, SH93TV-S/C/A, ST3TV)



Уникална функция	Вход HDMI	Full HD up-scaling (1080p)	Лесна настройка на 5.1-канален звук
<p>Директен запис на USB</p> <p>Запишете музика от CD на вашето USB устройство.</p> <p>вижте стр. 18</p>	<p>Вход Portable (преносим уред)</p> <p>Слушайте музика от вашето преносимо устройство (MP3, ноутбук и т. н.).</p> <p>вижте стр. 18</p>	<p>Направен за iPod</p> <p>Наслаждавайте се на музика от iPod чрез просто свързване.</p> <p>вижте стр. 19</p>	<p>Слушайте звук от телевизор, DVD и цифрово устройство с наситен 5.1-канален режим.</p> <p>вижте стр. 16</p> <p>P/NO : MFL57006597</p>

Предпазни мерки



ВНИМАНИЕ
РИСК ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР
НЕ ОТВАРЯЙТЕ



ВНИМАНИЕ: ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА РИСКА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР НЕ СВАЛЯЙТЕ ГОРНИЯ (ИЛИ ЗАДНИЯ) КАПАК. ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ ЗА ПОПРАВКА ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА ОБСЛУЖВАНЕ ТЪРСЕТЕ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ.



Знакът „светкавица в равностранен триъгълник“ е предупреждение към потребителя за наличието на неизолирано опасно напрежение в затворената част на уреда, което може да е достатъчно силно и да представлява опасност от електрически удар.



Знакът „удивителна в равностранен триъгълник“ е предупреждение към потребителя за наличието на важни инструкции за работа и поддръжка (обслужване) в ръководството, съпровождащо уреда.

ВНИМАНИЕ: ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА РИСКА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР НЕ ИЗЛАГАЙТЕ УРЕДА НА ДЪЖД ИЛИ ВЛАГА

ВНИМАНИЕ: Не инсталирайте уреда в затворено пространство, като библиотечен шкаф или подобна мебел.

ВНИМАНИЕ: Не блокирайте вентилационните отвори. Монтирайте в съответствие с инструкциите на производителя. Процепите и отворите в корпуса са направени за вентилация, за осигуряване на надеждна работа на уреда и за предпазване от прегряване.

Отворите в никакъв случай да не се блокират с поставяне на уреда върху легло, диван, килим или подобна повърхност. Уредът не трябва да се поставя във вградени мебели, като библиотеки или рафтове, освен ако не се осигури достатъчна вентилация и при спазване на инструкциите на производителя.

ВНИМАНИЕ: В уреда е използвана лазерна система. За да сте сигурни, че правилно използвате този уред, моля внимателно прочетете това ръководство и го запазете за бъдещи справки. Ако уредът се нуждае от сервис, обърнете се към официален сервизен център.

Използването на различни от посочените тук управляващи устройства, настройки или извършването на процедури, различни от посочените в това ръководство, може да доведе до излагане на опасно лъчение. За да се предпазят от директно излагане на лазерните лъчи, не се опитвайте да отваряте уреда. Лазерното лъчение е видимо при отваряне. **НЕ ГЛЕДАЙТЕ В ЛАЗЕРНИЯ ЛЪЧ.**

ВНИМАНИЕ: Уредът не трябва да се излага на вода (капки или пръски) и върху него не трябва да се поставят предмети, пълни с течности, като вази например.

ВНИМАНИЕ по отношение на захранващия кабел

За повечето уреди се препоръчва включване към отделна верига.

Това означава самостоятелна верига, която да захранва само този уред, без допълнителни изходи или разклонения по нея. За да сте сигурни, проверете на страницата с технически характеристики в това ръководство за потребителя.

Не претоварвайте стенните контакти. Претоварените стенни контакти, разхлабените или повредените контакти, разклонителите, протритите кабели или повредената, напукана изолация на проводниците са опасни. Всяко от тези обстоятелства може да причини електрически удар или пожар. Периодично оглеждайте кабела на уреда и ако видът му показва повреда или влошаване на състоянието, изключете го от контакта, прекратете използването на уреда и сменете кабела с точно същия вид кабел от официален сервиз.

Пазете захранващия кабел от физически или механични повреди, като усукване, прегъване, прищипване, затискане от врата или настъпване. Обръщайте особено внимание на щепселите, стенните контакти и мястото, откъдето кабелът излиза от уреда.

За да изключите захранването от мрежата, изтеглете щепсела на захранващия кабел от контакта. При монтиране на уреда се убедете, че щепселът е лесно достъпен.



Изхвърляне на стария уред

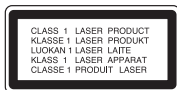
1. Символът „зачеркнат контейнер за смет“, поставен на уреда, означава, че уредът отговаря на Европейска директива 2002/96/ЕС
2. Всички електрически и електронни уреди трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци на специални места, определени за целта от държавните или местните власти.
3. Правилното изхвърляне на стария уред ще помогне за предотвратяване на евентуални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.
4. За повече информация относно изхвърлянето на стария ви уред се обърщайте към местните служби по чистотата или магазина, откъдето сте закупили уреда.



Този уред е произведен в съответствие с изискванията на Директива EMC 2004/108/ЕС и Директива за ниско напрежение 2006/95/ЕС.

Представител за Европа:

LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
(Тел.: +31-036-547-8940)



Запознайте се с вашия нов DVD приемник

Съдържание

Инсталиране	4-5
Свързване на уреда	6-7
Дистанционно управление	8
Главен уред	9
Начална настройка на екранния дисплей	10
Начална настройка на кода на страна	10
Регулиране на настройките	10-12
Настройка на звуковия режим	12
Показване на информация за диска	13
Възпроизвеждане на диск или файл	13-15
Разглеждане на фотофайлове	15
Слушане на радио	16
Лесна настройка на 5.1-канален звук	16
Слушане на музика от вашето USB устройство	17
Запис на вашето USB устройство	18
Слушане на музика от вашия портативен плеър	18
Слушане на музика от вашия iPod	19
Кодове на езици	20
Кодове на страни	20
Отстраняване на проблеми	21
Типове възпроизводими дискове	22
Технически характеристики	23



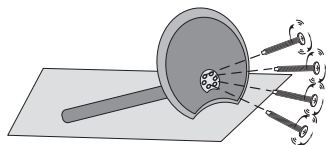
Какво е SIMPLINK?

Някои функции на този уред се управляват от дистанционното управление на телевизора, когато този уред и телевизор на LG със SIMPLINK са свързани чрез HDMI връзка.

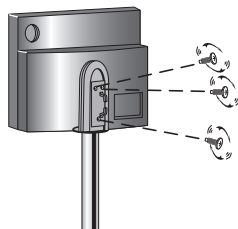
- Функции, управляеми от дистанционното управление на LG телевизора: възпроизвеждане, пауза, търсене, прескачане, стоп, изключване и т. н.
- Вижте ръководството на телевизора за подробности за функцията SIMPLINK.
- Телевизорите на LG с функцията SIMPLINK имат показания по-горе фирмен знак.
- Използвайте HDMI кабел от версия, по-висока от 1.2 A.

Инсталиране Монтиране на уреда

Монтирайте стойката върху основата и затегнете 4-те винта (5 x 70) от долната страна на основата.



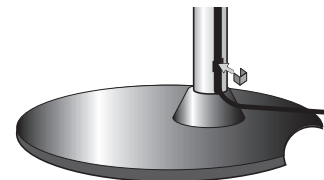
Фиксирайте уреда, като затегнете 3-те винта (3 x 14) от задната страна на стойката.



Прокарайте кабелите (кабела на системата, HDMI кабела и т. н.) през отвора за фиксиране на кабела в стойката. Прикрепете задния капак.

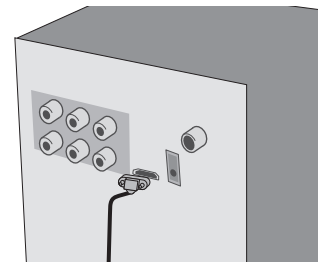
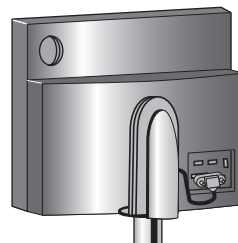


Вкарайте държателя на кабела в отвора на стойката.



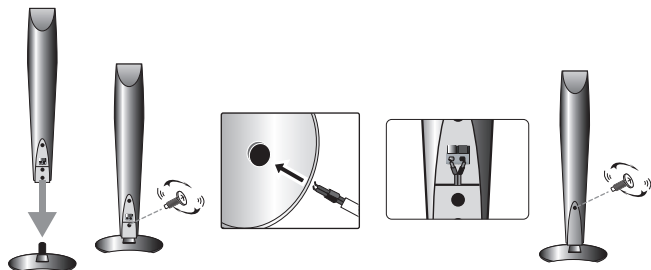
Свързване на активния събуфър към уреда.

- Свържете единия край на кабела на системата към гнездото за системата на уреда. Свържете другия край на кабела на системата към гнездото за системата от задната страна на активния събуфър



Инсталиране

Тонколоните са отделени от стойките за тонколони.



Монтиране към тонколоните

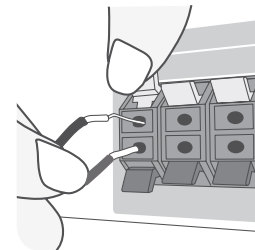
- 1 Закрепете тонколоната и стойката с 1 винта в отвора на тонколоната.
- 2 Издърпайте кабела на тонколоната през отвора на тонколоната.
- 3 Свържете кабела на тонколоната.
- 4 Прикрепете задния капак, като завъртите винта.

Прикрепване на тонколоните към активния събуфър Прикрепване на тонколоните към активния събуфър

1 Свържете кабелите към активния събуфър.

За да свържете кабела към активния събуфър, натиснете всеки от пластмасовите щифтове, за да се отвори клемата за свързване. Вкарайте кабела и отпуснете щифта.

Свържете червения край на всеки проводник с клемата, обозначена с + (плюс), а черния край - към клемите, обозначени с - (минус).



3 Свържете проводниците към тонколоните

Свържете другия край на всеки кабел към съответната тонколона:

Тонколона	Позиция
Задна	Зад вас отдясно
Задна	Зад вас отляво
Централна	Над екрана, право срещу вас
Предна	Пред вас, вдясно от екрана
Предна	Пред вас, вляво от екрана

За да свържете кабела към тонколоните, натиснете всяка пластмасова щипка, за да отворите клемата за свързване в основата на всяка тонколона. Вкарайте проводника и пуснете щипката.

Внимавайте за следното:

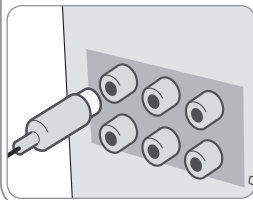
Не трябва да допускате деца да пхат ръцете си или някакви предмети в тръбата* на тонколоната.

*Тръба на тонколоната: Отвор за богат басов звук върху корпуса на тонколоната.

Свързване на уреда

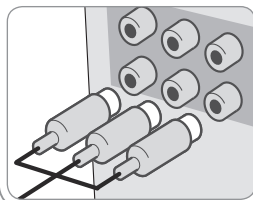
1 Свържете гнездата на уреда (или активния събуфър) и на телевизора (DVD плеъра, цифровото устройство и др.), като използвате кабелите.

Свързване на видеоизхода



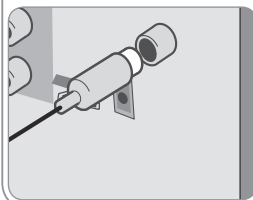
Свържете изходното гнездо VIDEO OUTPUT на активния събуфър към съответното входно гнездо на телевизора, като използвате видеокабел.

Компонентна видеовръзка



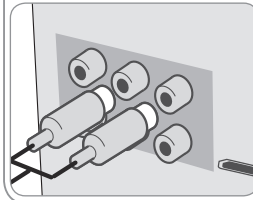
Свържете изходните гнезда COMPONENT VIDEO OUT на активния събуфър към съответните входни гнезда на телевизора, като използвате Y PB PR кабел.

Свързване на FM антена

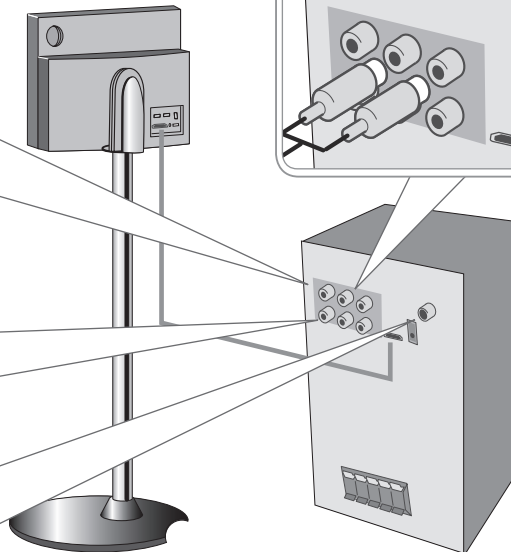


FM – Свържете FM антената. Приемането ще бъде най-добро, когато двата свободни края на антената са разположени в права хоризонтална линия.

Входни аудиовръзки



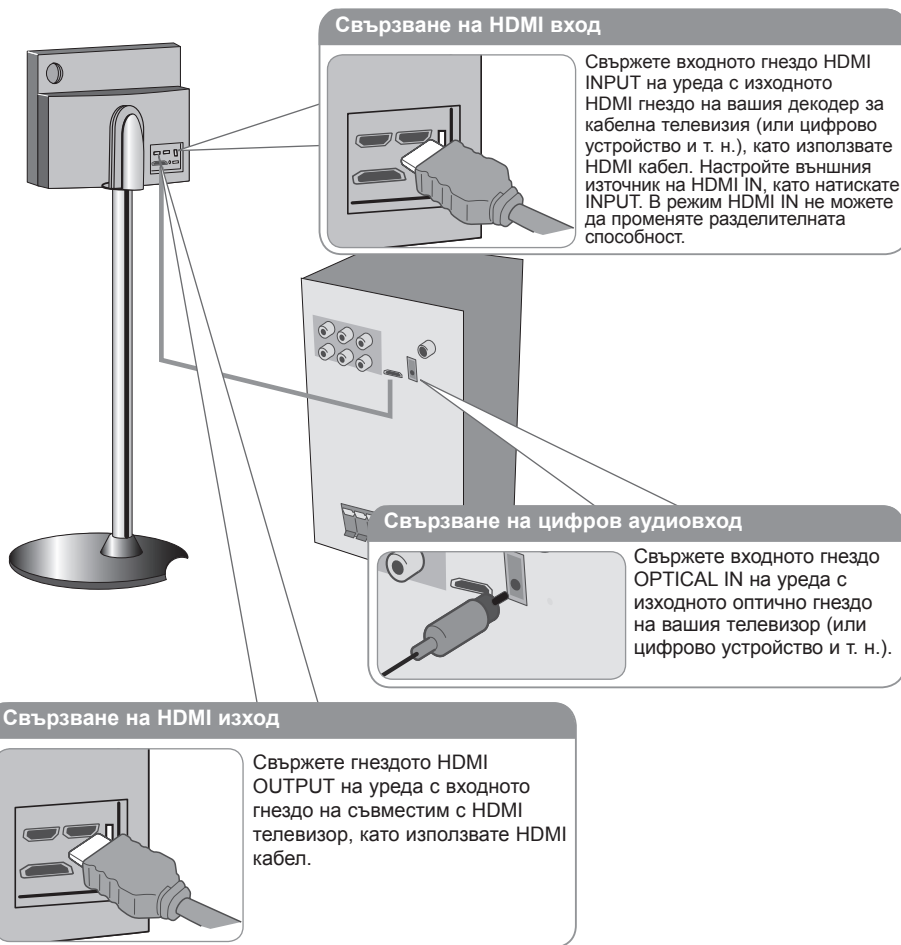
Аудиогнездата на уреда са оцветени (червено за ляво аудио и бяло за ляво аудио). Ако телевизорът ви има само едно входно гнездо за аудио (моно), свържете го към лявото (бяло) аудиогнездо на уреда.



2 Включете захранващия кабел в контакта

Свързване на уреда

След като прокарате кабелите (кабела на системата, HDMI кабелите и т. н.) в отвора за фиксиране на кабелите в стойката, прикрепете задния капак.



Свързване на уреда - какво още можете да направите

Настройка на разделителната способност

Можете да промените разделителната способност за компонентен видео и HDMI изход.

За да промените разделителната способност, използвайте менюто за настройка, за да изберете желаната разделителна способност - Auto, 480i(576i), 480p(576p), 720p, 1080i, 1080p.

Възможни разделителни способности според свързването

[HDMI OUT]: Auto, 1080p, 1080i, 720p и 480p (или 576p)

[COMPONENT VIDEO OUT]: 480p (или 576p) и 480i (или 576i)

[VIDEO OUT]: 480i (или 576i)

Бележки относно свързването на HDMI изход

- Ако вашият телевизор не приема настройките ви на разделителната способност, на екрана се появява картина, която не е нормална. Моля прочетете ръководството за потребителя на телевизора, а след това настройте разделителна способност, която вашият телевизор може да приеме.
- Използвайте HDMI кабел до 5 метра
- Ако на телевизионния екран не се покаже лентата за силата на звука, когато решите да изключите Simplink на телевизора, рестартирайте уреда.

Как да се наслаждавате на звук от външен източник

Можете да се наслаждавате на звук от външен източник през вашия уред.

Натиснете INPUT неколккратно, за да изберете желания входен източник - AUX, AUX OPT, PORTABLE, HDMI IN, USB, OSD IPOD, IPOD

Главен уред

Tuning (-/+)
(настройка на станция)

Skip/Search (търсене / прескачане)

Stop (стоп)

ИЗВАДИ

Volume (сила на звука)
Регулира силата на звука, когато се използва някоя функция.

VSM
Избира Dolby Pro Logic II или Virtual звук.

Play/Pause
(възпроизвеждане/пауза), **Function (функция)**

Натиснете и задръжте този бутон в продължение на около 3 секунди, а след това натиснете няколкократно, за да изберете друга функция.

Отвор за диск

Power
(захранване)
Включва и изключва уреда.
Преминаване в икономичен режим.

Предпазни мерки при използване на сензорни бутони

- Използвайте сензорните бутоните с чисти и сухи ръце.
- Във влажна среда изтрийте влагата по сензорните бутони преди употреба.
- Не натискайте сензорните бутони силно при употреба.
- Ако приложите голяма сила, сензорът на бутоните може да се повреди.
- Докоснете леко сензорния бутон, с който искате да задействате функцията.
- Не поставяйте материали, които провеждат ток, като напр. метални предмети, върху сензорните бутони. Това може да ги повреди.

Начална настройка на екранния дисплей - опция

Преди да използвате уреда за пръв път, трябва да настроите началния език на екранния дисплей (OSD).

	НА ДИСТАНЦИОННОТО
1 Включете захранването: Появява се дисплей със списък на езици	POWER
2 Изберете езика:	▲ ▼ ◀ ▶
3 Натиснете:	ENTER
4 За потвърждение натиснете:	◀ ▶ и ENTER

Начална настройка на кода на страна

След фабрична настройка настройката на кода на страна е показана по-долу:

	НА ДИСТАНЦИОННОТО
1 Покажете меню за настройка:	SETUP
2 Изберете меню LOCK на първо ниво:	▲ ▼
3 Преминете към второ ниво: Появява се активираният код на страна на второ ниво.:	▶
4 Преминете към трето ниво:	▶
5 Въведете новата парола, а след това натиснете:	Цифрови бутони от (0-9) а след това ENTER
6 Проверете повторно въведената нова парола и след това натиснете:	Цифрови бутони от (0-9) а след това ENTER
7 Изберете код за страна: След избора се активират Ограничителен клас и парола (стр. 20).	▲ ▼ ◀ ▶
8 За потвърждение натиснете: Преди да излезете от менюто с настройки, приключете с настройката на код на държавата. Ако не можете да настроите ограничителен клас и парола.	ENTER

Регулиране на настройките

	НА ДИСТАНЦИОННОТО
1 Покажете менюто за настройки:	SETUP
2 Изберете желана опция от първо ниво:	▲ ▼
3 Преминете на второ ниво:	▶
4 Изберете желана опция от второ ниво:	▲ ▼
5 Преминете на трето ниво:	▶
6 Променете настройките:	▲ ▼ , ENTER

Регулиране на настройките - какво още можете да направите

Регулиране на езиковите настройки

OSD – Изберете език за менюто с настройки и екранния дисплей.

При поява на “-” или друг знак за грешка на дисплея, когато сменят екранния дисплей, направете следното;

- Рестартирайте уреда
- Променете функцията
- Изключете и включете USB устройството.

Disc Menu/Audio/Subtitle – Изберете език за менюто/озвучаването/субтитрите.

[Original]: Отнася се до оригиналния език, на който е записан дискът.

[Others]: За да изберете друг език, натиснете цифровите бутони, а след това ENTER, за да въведете съответния 4-цифрен номер съгласно списъка на кодовете на езици в главата за справки (вижте стр. 20).

Ако допуснете грешка, докато въвеждате номер, натиснете CLEAR, за да изтриете цифрите, а след това го коригирайте.

[OFF] (за Disc Subtitle): Изключва субтитрите.

Регулиране на настройките на дисплея

TV Aspect – Изберете какъв формат на изображението да използвате в зависимост от формата на вашия телевизионен екран.

[4:3]: Изберете, когато е свързан стандартен 4:3 телевизор.

[16:9]: Изберете, когато е свързан широкоекранен 16:9 телевизор.

Display Mode – Ако изберете 4:3, трябва да определите как бихте желали да се показват широкоекранните програми и филми на вашия телевизионен екран.

[Letterbox]: Това показва широкоекранната картина с черни ленти в горната и долната част на екрана.

[Panscan]: Това запълва целия 4:3 екран, като отрязва картината, ако е необходимо.

Video Resolution – Използвайте ▲ ▼, за да изберете желаната разделителна способност, а след това натиснете ENTER, за да потвърдите вашия избор.

Можете да настроите разделителната способност на 1080p, за да се наслаждавате на качествена картина с висока разделителна способност (Full HD up-scaling).

Числото в 480p (или 576p), 720p, 1080p и 1080i означава броя на видеоредовете. Буквите „i“ и „p“ означават съответно „interlaced“ (презредова разбивка) „progressive scan“ (прогресивно сканиране).

[Auto] Ако вашето HDMI гнездо е свързано с телевизор, който осигурява информация за дисплея (EDID), автоматично избира разделителната способност, която е най-подходяща за свързания телевизор (1080p, 1080i, 720p или 480p (или 576p)) (само при HDMI свързване).

[1080p] Извежда 1080 реда прогресивно видео (само при HDMI свързване).

[1080i] Извежда 1080 реда видео с презредова разбивка. (само при HDMI свързване)

[720p] Извежда 720 реда прогресивно видео. (само при HDMI свързване)

[480p (или 576p)] Извежда 480 (или 576) реда прогресивно видео.

[480i (или 576i)] Извежда 480 (или 576) реда видео с презредова разбивка.

Бележки относно разделителната способност

- Налични са само разделителните способности, поддържани от телевизора.
- В зависимост от вашия телевизор някои изходни HDMI разделителни способности може да не работят.
- Ако вашият телевизор не приеме вашата настройка на разделителната способност, на екрана се появява картина, която не е нормална. Моля прочетете ръководството за потребителя на телевизора, а след това настройте на разделителна способност, която вашият телевизор може да приеме.
- Ако вашето HDMI гнездо е свързано с телевизор, който осигурява информация за дисплея (EDID), няма да можете да изберете разделителна способност, която вашият телевизор не приема.
- Ако картината не се появява на екрана, сменете входния източник на телевизора.
- Ако изключите телевизора или извадите HDMI кабела по време на възпроизвеждане от уреда, възпроизвеждането може да спре на пауза. За да възстановите възпроизвеждането, трябва да шракнете върху бутона за възпроизвеждане (Play). При някои телевизори, когато смените телевизионния режим, може да възникне описаното по-горе обстоятелство.

Регулиране на звуковите настройки

5.1 Speaker Setup - От меню 5.1 Speaker Setup (настройка на 5.1-канални тонколони) регулирайте изхода на усилвателя.

[Speaker]: Изберете тонколоната, която искате да регулирате.

[Size]: Тъй като настройките на тонколоната са фиксирани, не можете да промените настройките.

[Volume]: Регулирайте изходното ниво на избраната тонколони (-5 dB ÷ 5 dB)

[Distance] (разстояние): Ако свържете тонколониите към вашия DVD/CD ресивър, настройката на разстоянието позволява на тонколониите да „съобразят“ колко дълго трябва да пътува звукът, за да достигне зададената от вас точка на слушане. Това позволява на звука от всяка тонколони да достигне до слушателя едновременно.

Натиснете ◀ / ▶, за да регулирате разстоянието на избраната тонколони. (Не можете да настроите предните тонколони / събуфъра)

[Test]: Натиснете ◀ / ▶, за да тествате сигналите на всяка тонколони.

Регулирайте силата на звука да съпада със силата на звука на тестовите сигнали, запазени в системата.

DRC (Dynamic Range Control - управление на динамичния обхват)

– Прави звука ясен, когато силата на звука е намалена (само при Dolby Digital). Настройте на [On] (вкл.) за този ефект.

Vocal – Изберете [On] (вкл.), за да смесите караоке каналите в нормално стерео. Тази функция действа само при многоканални караоке DVD дискове.

HD AV Sync - Понякога при цифровите телевизори се среща забавяне на картината спрямо звука. Ако това се случи, можете да го компенсирате, като зададете забавяне на звука, така че той ефективно да „изчаква“ пристигането на картината: това се нарича HD AV Sync (аудио-видеосинхронизация при телевизори с висока разделителна способност). Използвайте ▲ ▼, за да обхождате нагоре и надолу стойностите за забавяне, които можете да зададете и които са в диапазона от 0 до 300 милисекунди.

Забавянето може да варира в зависимост от цифровия телевизионен канал, който сте избрали. Ако смените канала, може да се наложи да пренастроите HD AV Sync.

Регулиране на настройките за заключване

За да получите достъп до опциите на заключването, трябва да въведете 4-цифрена парола. Ако все още не сте въвели парола, получавате подсещане да направите това. Въведете 4-цифрена парола. Въведете я още веднъж за потвърждение. Ако допуснете грешка при въвеждане на цифра, натиснете CLEAR, за да изтриете цифрите.

Ако забравите паролата си, можете да я анулирате. Натиснете SETUP, за да изведете на екран менюто за настройк. Въведете '210499' и натиснете ENTER. Паролата сега е изтрита.

Rating – Изберете ограничителен клас. Колкото по-нисък е класът, толкова по-строго е ограничението. Изберете [Unlock] (отключи), за да деактивирате ограничителния клас.

Password – Задава или променя парола за настройка на заключването. [New]: Въведете нова 4-цифрена парола, като използвате цифровите бутони, а след това натиснете ENTER. Въведете паролата отново за потвърждение.

[Change]: Въведете новата парола два пъти, след като въведете действащата парола.

Area code – Изберете код на страна като ограничително ниво при възпроизвеждане. Той определя стандартите на коя страна да се използват за ограничителен клас на DVD дискове, управлявани от родителски контрол. Вижте кодовете на страните на страница 20.

Регулиране на други настройки

DivX(R) Registration – Осигуряваме ви регистрационен код за DivX® VOD (Video On Demand – видео при поискване), който ви позволява да наемате и купувате видеофилми, като използвате услугата DivX® VOD.

За повече информация посетете www.divx.com/vod.

Натиснете ENTER, когато иконата [Select] (избери) е осветена и можете да видите регистрационния код на уреда

Bit Rate – Можете да настроите качеството на записания файл.

Настройка на звуковия режим

VSM (VIRTUAL SOUND MATRIX – виртуална звукова матрица) и Dolby Pro Logic II

Можете да изберете звук Dolby Pro Logic II или Virtual. Натиснете VSM, за да настроите виртуалния звук или да смените звуковия режим неколкократно. (Тази функция не работи при избиране на функциите AUX или Tuner. VSM не функционира по време на възпроизвеждане от DivX файл и DVD Audio).

Режим [BYPASS]: Софтуер с многоканален съраунд аудиосигнал се възпроизвежда според начина, по който е бил записан.

2 Ch source (2-канален източник)

Режим [PL II MOVIE]: Режимът Movie е предназначен за използване при телевизионни стереопредавания и всички програми, кодирани с Dolby Surround. Резултатът е усъвършенствана насоченост на звуково поле, която доближава качеството на дискретния 5.1-канален звук.

Режим [PL II MUSIC]: Режимът Music е предназначен за използване при всякакви музикални записи.

Режим [PL II MATRIX]: Режимът Matrix е същият като режим Music, с изключение на това, че логиката за усъвършенстване на насочването (directional enhancement logic) е изключена. Той може да се използва за усъвършенстване на моносигнали, като ги прави да изглеждат „по-големи“. Режим Matrix може да намери приложение също и в автомобилните системи, където нестабилността на сигнала поради лошото стереоприемане може да причини смущения на съраунд сигналите от логическия декодер. Крайната мярка за подобряване на лошото FM стереоприемане може да бъде просто превключване на звука на моно.

Режим [ON STAGE]: Звукът изпълва концертна зала.

Режим [VIRTUAL]: Технология за преобразуване в реално време на звук от стереоизточници в триизмерно позициониран звук, оптимизиран за стереотонколони. Слушателите могат да се насладят на поразителни ефекти на виртуален съраунд със собствените си мултимедийни плейъри.

5.1Ch source (5.1-канален източник)

Режим [VIRTUAL]: Многоканалният звук променя звука от 5.1-канален във виртуален 10.1-канален, така че добивате усещане, че слушате звука едновременно от десните и левите тонколони и от централната тонколони.

Настройте предварително програмирано звуково поле

Тази система има редица предварително настроени съраунд звукови полета. Изберете едно, което най-добре съответства на програмата, която гледате, като натиснете EQ неколкократно, за да обходите опциите: NORMAL, NATURAL, AUTO EQ, POP, CLASSIC, ROCK, JAZZ











[AUTO EQ]: AUTO EQ работи само с MP3/WMA файлове, които включват информация (работи само с ID3 Tag версия 1). WMA файл работи с нормален EQ независимо от информацията от тага.

Показване на информация за диска

	НА ДИСТАНЦИОННОТО
1 Натиснете DISPLAY :	DISPLAY
2 Изберете опция:	▲ ▼
3 Регулирайте настройките на меню Display:	◀ ▶
4 За да върнете изхода:	DISPLAY

Показване на информация за диска – какво още можете да направите

Можете да избирате опция чрез натискане на ▲ ▼ и да промените или избирате настройки чрез натискане на ◀ ▶.

 1/8	Номер на възпроизведено заглавие (или писта) общ брой на заглавията (или пистите)
 4/26	Номер на възпроизведена глава / общ брой на главите
 -1:--:1--	Изтекло време на възпроизвеждане
 1 ENG D1 D 32.1CH	Избран език за озвучаването или канал
 1 KOR	Избрани субтитри
 1/3	Избран ъгъл / общ брой на ъглите
 Bypass	Избран звук режим
 1/2/3	Придвижване към друга ГРУПА (при DVD аудиодиск)
 1/21	Показване на друга СТРАНИЦА (при DVD аудиодиск)
 1/6	Номер на възпроизведено заглавие (или писта) общ брой на заглавията (или пистите) (при DVD аудиодиск)

Символи, използвани в това ръководство

Всички дискове и файлове, посочени по-долу
 MP3 файлове
 DVD и финализирани DVD±R/RW
 WMA файлове
 DivX файлове
 Аудио CD дискове



Възпроизвеждане на диск или файл

	НА ДИСТАНЦИОННОТО
1 Вкарайте диска в отвора: (на уреда)	-
2 Регулирайте настройките на менюто: Или изберете файл от менюто:	▲ ▼ ◀ ▶
3 Започнете възпроизвеждането на диска:	▶ PLAY
4 За да спрете възпроизвеждането на диска:	■ STOP

Възпроизвеждане на диск или файл – какво още можете да направите

Възпроизвеждане на DVD, което има меню **DVD**

Повечето DVD дискове сега имат менюта, които се зареждат, преди филмът да започне да се възпроизвежда.

Можете да обхождате тези менюта, като използвате ▲ ▼ ◀ ▶, за да осветите опция. Натиснете ENTER, за да изберете.

Прескочете на следваща/предишна глава/писта **ALL**

Натиснете SKIP (▶▶), за да се придвижите към следващата глава/писта.

Натиснете SKIP (◀◀), за да се върнете в началото на възпроизвежданата глава/писта.

Натиснете SKIP (◀◀), два пъти кратко, за да се върнете на предишната глава/писта.

Временно прекратете възпроизвеждането **ALL**

Натиснете PAUSE/STEP (||), за да прекратите временно възпроизвеждането. Натиснете PLAY (▶), за да продължи възпроизвеждането.

Възпроизвеждане кадър по кадър **DVD DivX**

Натиснете PAUSE/STEP (||) многократно, за да възпроизведете кадър по кадър.

Възпроизвеждане с повторение **ALL**

Натиснете неколkokратно REPEAT (повтори), за да изберете това, което искате да се повтаря. Текущото заглавие, глава, група или писта ще се възпроизведат многократно. За да се върнете към нормално възпроизвеждане, натиснете REPEAT неколkokратно, за да изберете [OFF] (изкл.).

Бързо напред или бързо назад **ALL**

По време на възпроизвеждане натиснете SCAN (◀ или ▶), за да възпроизведете бързо напред или бързо назад. Можете да сменяте различни скорости на възпроизвеждане чрез натискане на SCAN (◀ или ▶) многократно. Натиснете PLAY (▶), за да продължи възпроизвеждането с нормална скорост.

Избор на език за субтитрите **DVD DivX**

По време на възпроизвеждане натиснете SUBTITLE (☺) неколкократно, за да изберете желанния език за субтитрите.

Забавяне на скоростта на възпроизвеждане **DVD**

Докато възпроизвеждането е на пауза, натиснете SCAN (◀ или ▶), за да забавите възпроизвеждането напред или назад. Можете да сменяте различни скорости на възпроизвеждане чрез натискане на SCAN (◀ или ▶) многократно. Натиснете PLAY (▶), за да продължи възпроизвеждането с нормална скорост.

Гледане и слушане 1,5 пъти по-бързо **DVD ACD MP3 WMA**

Натиснете PLAY, когато даден DVD диск вече се възпроизвежда, за да гледате и слушате DVD диска 2,5 пъти по-бързо от нормалната скорост. В горния десен ъгъл на екрана се появява ▶ x1.5. Натиснете PLAY отново, за да се върнете към нормална скорост на възпроизвеждане. Тази функция не работи по време на възпроизвеждане от DVD Audio диск.

Показване на менюто на заглавията **DVD**

Натиснете TITLE, за да се покаже менюто на заглавията от диска, ако има такова.

Показване на менюто на DVD диска **DVD**

Натиснете MENU, за да се покаже менюто на диска, ако има такова

Стартиране на възпроизвеждане от избран момент **DVD DivX**

Търси начална точка на въведен времеви код. Натиснете DISPLAY по време на възпроизвеждане и изберете иконата „часовник“. Въведете желаното време за начало във формат час, минути, секунди, и натиснете ENTER. Ако въведете погрешна цифра, натиснете CLEAR и я въведете отново.

Запомняване на последната сцена **DVD**

Този уред запомнява последната сцена от диска, който гледате.

Последната сцена остава в паметта, дори и да извадите диска от плеъра или да изключите уреда (режим на готовност). Ако поставите диск, който има запомнета сцена, сцената автоматично се извиква.

Смесен диск или USB флаш устройство – DivX, MP3/WMA и JPEG

Когато възпроизведете диск или USB устройство, съдържащо DivX, MP3/WMA и JPEG файлове едновременно, можете да изберете менюто на този тип файловете, които желаете да възпроизведете, чрез натискане на TITLE.

Смяна на набора символи за правилно показване на DivX® субтитрите **DivX**

Ако субтитрите не се показват правилно по време на възпроизвеждане, натиснете и задръжте SUBTITLE в продължение на около 3 секунди, а след това натиснете SUBTITLE, за да изберете друг код на език, докато субтитрите се появят правилно.

Изисквания към DivX файловете **DivX**

Съвместимостта на DivX дисковете с този плеър е ограничена както следва:

- Възможна разделителна способност: 800 x 600 (Ш x В) пиксела
- Името на файла с DivX субтитрите може да съдържа до 45 символа.
- Ако в името на DivX файла има код на символ, който е невъзможно да се изобрази, той може да се покаже на дисплея като символа „“.
- Ако броят на кадрите на екрана е над 30 в секунда, този уред може да не работи нормално.
- Ако видео- и аудиоструктурата на записаните файлове не е интегрирана, извежда се или видео, или аудио.
- Ако името на филмовия файл е различно от това на файла със субтитрите, по време на възпроизвеждане на DivX файл субтитрите може да не се покажат.
- Разширение на MPEG4 файлове: „.avi“, „.mpg“, „.mpeg“
- Възпроизводими субтитри за DivX: SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha(.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), VobSub (.sub), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TmPlayer(.txt), DVD Subtitle System (.txt) (Не се поддържат файлове (VobSub(.sub), включени в USB устройство)
- Възпроизводим Codec формат: „DIVX3.xx“, „DIVX4.xx“, „DIVX5.xx“, „MP43“, „3IVX“
- Възпроизводим аудиоформат: „AC3“, „DTS“, „PCM“, „MP3“, „WMA“
- Честота на дискретизация: от 32 до 48 kHz (MP3), от 24 до 48 kHz (WMA)
- Скорост в битове: от 32 до 320 kbps (MP3), от 40 до 192 kbps (MP3)
- Формат на CD-R/RW, DVD±R/RW: ISO 9660
- Максимален брой файлове на диск: по-малко от 999 (общ брой на файловете и папките)





Показване на информация за файла (ID3 TAG) **MP3**

По време на възпроизвеждане на MP3 файл, съдържащ информация, можете да покажете информацията на екрана с неколкократно натискане на DISPLAY.

Скринсейвър

Скринсейвърът се появява, когато оставите уреда в режим Стоп за около пет минути.

Създаване на собствена програма **ACD** **MP3** **WMA**


Можете да възпроизведате съдържанието на даден диск в последователността, която желаете, като подредите последователността на музикалните записи на диска. Програмата се изтрива, когато дискът бъде изваден. Изберете желаната музика, а след това натиснете PROG./MEMO., или изберете „“, а след това натиснете ENTER, за да добавите музика към програмния списък. За да добавите цялата музика от диска, изберете „“ и след това натиснете ENTER. Изберете музиката от програмния списък, а след това натиснете ENTER, за да започне програмираното възпроизвеждане. За да изтриете музика от програмния списък, изберете музиката, която желаете да изтриете, а след това натиснете CLEAR, или изберете икона „“, а след това натиснете ENTER. За да изтриете цялата музика от програмния списък, изберете „“, а след това натиснете ENTER.

Изисквания към музикалните MP3/WMA файлове

Съвместимостта на MP3/WMA файловете с този уред е ограничена както следва:

- Разширения на файловете: „.mp3“, „.wma“.
- Честота на дискретизация: от 32 до 48 kHz (MP3), от 24 до 48 kHz (WMA)
- Скорост в битове: от 32 до 320 kbps (MP3), от 40 до 192 kbps (WMA)
- Формат на CD-R/RW, DVD±R/RW: ISO 9660
- Максимален брой файлове на диск: по-малко от 999 (общ брой на файловете и папките).

Избор на система

Трябва да изберете подходящ системен режим за вашата телевизионна система. Ако на дисплея се появи “NO DISC” (няма диск), натиснете и задръжте PAUSE/STEP () на дистанционното управление за повече от пет секунди, за да можете да изберете система.

Енергоспестяващ режим






Можете да зададете на уреда режим на икономия на енергия. При включено състояние натиснете и задръжте POWER за около 3 секунди. -Светодиодът не показва нищо при изключен уред. За да отмените, натиснете POWER.




Разглеждане на фотофайлове

	НА ДИСТАНЦИОННОТО
1 Вкарайте диска в отвора: (на уреда)	-
2 Изберете фотофайл:	▲ ▼
3 Покажете избрания файл на цял екран:	ENTER
4 За да се върнете към менюто:	■ STOP



Разглеждане на фотофайлове – какво още можете да направите

Разглеждане на фотофайлове – какво още можете да направите





Използвайте     , за да осветите иконата (), а след това натиснете ENTER, за да започне разглеждането на снимки една след друга.

Можете да промените скоростта на разглеждане, като използвате   , когато иконата () е осветена.



Прескочете към следващата/предишната снимка

Натиснете SKIP ( или ), за да видите предишната или следващата снимка.

Завъртане на снимка

Използвайте     , за да завъртите снимката на цял екран.

Временно прекратяване на разглеждането на снимки една след друга

Натиснете PAUSE/STEP () , за да прекратите временно разглеждането на снимки една след друга. Натиснете PLAY (), за да продължите разглеждането на снимки една след друга.

Изисквания към фотофайловете

Съвместимостта на JPEG файловете с този уред е ограничена както следва:

- Разширения на файловете: „.jpg“
- Размер на снимката: Нормален - до 5120 x 3840 (Ш x В) пиксела.
Прогресивен - до 2048 x 1536 (Ш x В) пиксела
- Формат на CD-R/RW, DVD±R/RW: ISO 9660
- Максимален брой файлове на диск: по-малко от 999 (общ брой на файловете и папките).

Слушане на радио

Трябва да са свързани и FM антената.

	НА ДИСТАНЦИОННОТО
1 Включете захранването:	POWER
2 Изберете или FM:	FUNCTION
3 Изберете радиостанция:	TUN-/+
4 За да „съхраните“ радиостанция: На дисплея ще се покаже номер за предварително запаметяване	PROG./MEMO.
5 За да изберете „съхранена“ станция и да въведете номер на предварително настроена станция: Могат да се запаметят до 50 радиостанции.	PRESET ▲ / ▼
6 За да потвърдите, натиснете:	PROG./MEMO.

Слушане на радио – какво още можете да направите

Автоматично търсене на радиостанции

Натиснете и задръжте TUN./TUN.+ в продължение на повече от една секунда. Тунерът ще започне автоматично търсене и ще спре, когато намери радиостанция.

Изберете номер за предварително запаметяване на радиостанция

Когато съхранявате радиостанция, можете да изберете номер за предварително запаметяване. Когато плеърът автоматично покаже такъв номер, натиснете PRESET ▲/▼, за да го промените. Натиснете PROG./MEMO., за да съхраните избрания номер.

Изтрийте всички съхранени станции

Натиснете и задръжте PROG./MEMO. в продължение на две секунди. На дисплея на DVD приемника ще започне да мига ERASE ALL. Натиснете PROG./MEMO., за да изтриете всички съхранени радиостанции.

Подобряване на лошо FM приемане

Натиснете PLAY (▶) (MONO/ST) на дистанционното управление. По този начин тунерът се превключва от стерео на моно и обикновено това подобрява приемането.

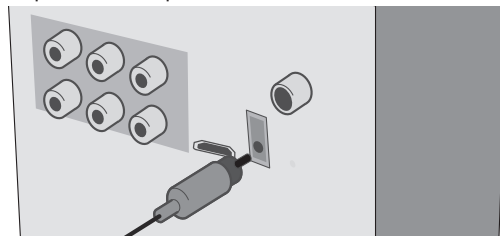
Вижте информация за радиостанцията

FM тунерът е снабден с функцията RDS (Radio Data System – система за радиоданни). Тя показва информация за радиостанцията, която слушате. Натиснете RDS неколкократно, за да обходите различните типове данни:

- PS** (Programme Service Name – име на програмната услуга)
На дисплея се появява името на канала.
- PTY** (Programme Type Recognition – разпознаване на типа програма)
Типът програма (напр. Jazz – джаз, или News – новини) се появява на дисплея.
- RT** (Radio Text – радиотекст)
Текстово съобщение съдържа специална информация от излъчващата радиостанция. Този текст може да преминава през дисплея.
- CT** (Time controlled by the channel – точно време, управл. явано от канала)
Показва часа и датата, излъчвани от радиостанцията.

Лесна настройка на 5.1-канален звук

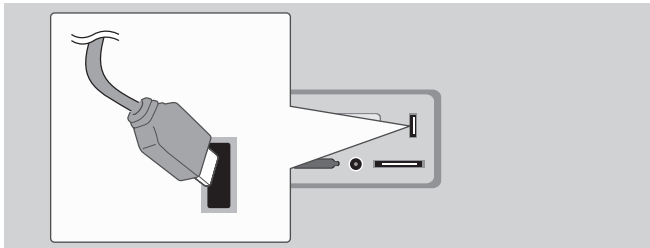
Слушайте звук от телевизор, DVD и цифрово устройство с наситен 5.1-канален режим. Дори и да бъде в режим на изключено захранване, ако натиснете TV→HT SPK, уредът се включва и автоматично се превключва в режим AUX OPT.



	НА ДИСТАНЦИОННОТО
1 Свържете входното гнездо OPTICAL IN на активния събуфър към изходното оптично гнездо на телевизора (или цифрово устройство и т. н.):	-
2 Изберете AUX OPT: За да изберете AUX OPT директно	TV→HT SPK
3 Слушайте звука с 5.1-канални тонколони:	-
4 За да излезете от AUX OPT	FUNCTION или INPUT

Слушане на музика от вашето USB устройство

Предимството при свързване на вашия портативен USB плеър през USB порта на системата е, че USB устройството може да се управлява от системата



	НА ДИСТАНЦИОННОТО
1 Свържете USB устройството към уреда с USB кабел (не се доставя):	-
2 Изберете функцията USB:	INPUT
3 Изберете файл от менюто:	▲ ▼
4 Стартирайте възпроизвеждане на музика:	▶
5 Преди да изключите портативното USB устройство, включете някоя друга функция, като натиснете:	FUNCTION или INPUT
6 Remove the USB device:	-

Слушане на музика от вашето USB устройство - какво още можете да направите

Съвместими USB устройства

- Устройства, изискващи инсталиране на допълнителни програми при свързването им към компютър, не се поддържат.
- MP3 плеър : MP3 плеър, тип флаш.
MP3 плеър, изискващ инсталиране на драйвър, не се поддържа.
- USB флаш устройство: Устройства, които поддържат USB2.0 или USB1.1. (в случай че в този плеър се включи USB 2.0, ако работи със същата скорост като USB 1.1.)

Изисквания към USB устройството

- **Не изваждайте USB устройството, когато работи.**
- A back up demands to prevent a data damage.
- Ако използвате USB удължител или USB концентратор, USB устройството може да не бъде разпознато.
- Устройства, използващи NTFS файлова система, не се поддържат. (Поддържа се само файлова система FAT (16/32).
- USB функцията на този уред не поддържа всички USB устройства.
- Не се поддържат цифрови фотоапарати и мобилни телефони.
- Не се поддържа общ брой на файловете 1000 или повече.
- Ако задвижващите устройства на USB устройството са две или повече, на екрана се появява папка на задвижващите устройства. Ако искате да отидете в предишно меню, след като изберете папка, натиснете RETURN (връщане).
- В случай на Multi card reader (многофункционален картков четец) не могат да се възпроизведат видеофайлове.

Запис на музика от CD на вашето USB устройство.

	НА ДИСТАНЦИОННОТО
1 Свържете USB устройството към уреда с USB кабел (не се доставя):	-
2 Изберете режима, в който желаете да записвате(DVD/CD):	FUNCTION
3 Стартирайте записването: Ако искате да запишете желан музикален файл от диск на USB, изберете файла след старта на записването:	● ▲ ▼ и ●
4 За да прекратите записването:	■ STOP

Запис на музика от CD на вашето USB устройство. – какво още можете да направите

Запис от аудио CD източник на USB

Запис на една писта - Ако се прави запис на USB по време на възпроизвеждане от CD диск, единствената писта ще се запише на USB
Запис на всички писти - Ако се натисне бутон REC при спрян CD диск, ще се запишат всички писти.

Запис от програмен списък - USB записва след избиране на писта с натискане на бутон PROG., ако искате да запишете желаната писта.

При запис имайте предвид следното:

- Не изваждайте USB устройството по време на USB запис. Ако го извадите, в компютъра може да се създаде един непълен файл и да не може да се изтрие.
- Когато започнете директния запис на USB, можете да проверявате процента на запис за записа на USB на дисплея по време на записа.
- По време на запис няма звук и регулирането на силата на звука не работи.
- Когато спрете записа по време на възпроизвеждане, файлът, който е записан в това време, ще бъде съхранен.
- Не е възможно да се записва от "MIC IN".
- Възпроизводим USB REC. Скорост в битове: 96/128 kbps (вижте на страницата НАСТРОЙКА).
- По време на записа на USB бутон Pause не може да работи само за аудио CD.
- За запис на USB не може да се използва многофункционален картон четеш.
- USB портът на уреда не може да се свърже с компютър. Уредът не може да се използва за запаметяващо устройство.
- Ако USB устройството не може да записва, на дисплея се появява "NO USB" (няма USB), "ERROR" (грешка), "USB FULL" (USB пълен), "NO REC" (няма запис).
- Файлът се съхранява в папка CD_REC във формат "TRK_001.mp3".

18

- В случай на CD-G, DTS диск записът на USB не работи.
- Ако запишете повече от 999 файла в папка CD_REC, на дисплея се появява "ERROR" (грешка).
- Новите файлове се номерират в числова последователност. Ако броят на файловете е по-голям от 999, изтрийте някои или съхранете някои в компютъра си.
- Не се поддържат външен твърд диск, многофункционален картон четеш, заключено устройство и MP3 плеър.
- Когато е свързан HDMI кабел или телевизорът се изключи и после отново се включи, ако телевизорът е настроен на режим HDMI, на екрана може да не се появи нищо по време на USB запис. За решаване на проблема прекратете директния USB запис.

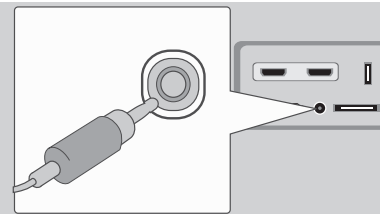
Неразрешеният презапис на материали, защитени от авторско право, включително компютърни програми, файлове, предавания и звукови записи, нарушава авторските права и представлява престъпление.

Тази техника не трябва да се използва за такива цели..

Бъдете отговорни Спазвайте авторските права

Слушане на музика от вашия портативен плеър

Плеърът може да се използва за възпроизвеждане на музика от много типове портативни плеъри.



	НА ДИСТАНЦИОННОТО
1 Свържете портативния плеър с включване на уреда в PORT.IN на предната страна на плеъра:	-
2 Включете захранването:	POWER
3 Изберете функцията PORTABLE:	INPUT
4 Включете портативния плеър и стартирайте възпроизвеждането:	-

Слушане на музика от вашия iPod

Режим iPod: Можете да задействате вашия iPod с използване на доставеното дистанционно управление и бутоните на вашия iPod. Телевизионният екран е изключен. iPod няма да се зарежда, ако изберете режим iPod. Но можете да се наслаждавате на по-добро качество на звука.

Режим OSD iPod: Можете да задействате вашия iPod чрез управление на меню OSD на телевизионния екран с помощта на доставеното дистанционно управление. Бутоните на вашия iPod не могат да се използват в режим OSD iPod. Ако желаете да зареждате iPod, докато слушате музика, изберете режим OSD iPod.



	НА ДИСТАНЦИОННОТО
1 Свържете the iPod с включване на уреда в iPod на задната страна на уреда:	-
2 Включете захранването:	POWER
3 Изберете функцията iPod или OSD iPod:	INPUT
4 Изберете менюто:	▲ ▼ ENTER
5 Изберете файл:	▲ ▼
6 Стартирайте възпроизвеждането на файла:	▶ PLAY или ENTER
7 За да спрете възпроизвеждането на файла:	■ STOP
8 Преди да изключите iPod, включете някоя друга функция с натискане на:	FUNCTION или INPUT
9 Извадете iPod:	-

Слушане на музика от вашия iPod – какво още можете да направите

Временно прекратяване на възпроизвеждането

OSD iPod mode **iPod mode**

Натиснете PAUSE/STEP (II), за да прекратите временно възпроизвеждането. Натиснете PLAY (▶), за да продължите възпроизвеждането.

Прескочете към следващ/предишен файл

OSD iPod mode **iPod mode**

Натиснете SKIP (►►), за да се придвижите към следващия файл. Натиснете SKIP (◀◀), за да се върнете в началото на настоящия файл. Натиснете SKIP (◀◀) двукратно, за да се върнете на предишния файл.

Бързо напред или назад **OSD iPod mode** **iPod mode**

По време на възпроизвеждане натиснете и задръжте SCAN (◀◀ или ►►), а след това го освободете в желаната от вас точка.

Възпроизвеждане с повторение **OSD iPod mode**

Натиснете неколккратно REPEAT (повторение), за да изберете какво да се повтори. Възпроизвежданото заглавие, глава или pista ще се възпроизведат с повторение. За да се върнете към нормално възпроизвеждане, натиснете неколккратно REPEAT, за да изберете [OFF] (изкл.).

Съобщения за iPod **OSD iPod mode**

“Please, check your iPod” (Моля проверете вашия iPod) - Ако захранването на вашия iPod е недостатъчно или iPod е свързан неправилно, или устройството е непознато. Възстановете първоначалните настройки на iPod, ако iPod не работи нормално. (Вижте <http://www.apple.com/support/>)

Съвместими модели iPod

- Когато уредът е свързан с конектор за стационарен блок, това може да доведе до неизправности.
- Съвместимостта с вашия iPod може да варира според типа на вашия iPod.
- В зависимост от версията на софтуера на вашия iPod може да е невъзможно да се управлява вашия iPod от уреда. Препоръчваме инсталиране на последната версия на софтуера.

Когато използвате iPod, имайте предвид следното

- Може да възникнат смущения в зависимост от iPod устройството.
- Не се показва видео- или фотофайлът.
- Гнездото за iPod кабел на стационарния блок е със специфична форма, така че кабелът да може да се свърже само в една посока.

Кодове на езици

Използвайте този списък, за да въведете желаните езици за следните първоначални настройки: Disc Audio (звук на диска), Disc Subtitle (субтитри на диска), Disc Menu (меню на диска).

Език	Код	Език	Код	Език	Код	Език	Код	Език	Код	Език	Код
Афарски	6565	Хърватски	7282	Хауса	7265	Лингала	7678	Кечуа	8185	Таджикски	8471
Африкаанс	6570	Чешки	6783	Иврит	7387	Литовски	7684	Реторомански	8277	Тамилски	8465
Албански	8381	Датски	6865	Хинди	7273	Македонски	7775	Румънски	8279	Телугу	8469
Амехарски	6577	Холандски	7876	Унгарски	7285	Малгашки	7771	Руски	8285	Тайландски	8472
Арабски	6582	Английски	6978	Исландски	7383	Малайски	7783	Самоански	8377	Тонга	8479
Арменски	7289	Есперанто	6979	Индонезийски	7378	Малайлам	7776	Санскритски	8365	Турски	8482
Асамски	6583	Естонски	6984	Интерлингва	7365	Маорски	7773	Шотландски келтски	7168	Туркменски	8475
Аймарски	6588	Фарьорски	7079	Ирландски	7165	Марати	7782	Сръбски	8382	Туи	8487
Азербайджански	6590	Фиджи	7074	Италиански	7384	Молдовски	7779	Сърбохърватски	8372	Украински	8575
Башкирски	6665	Финландски	7073	Явански	7487	Монголски	7778	Шона	8378	Урду	8582
Баски	6985	Френски	7082	Каннада	7578	Науру	7865	Синдхи	8368	Узбекски	8590
Бенгалски	6678	Фризийски	7089	Кашмирски	7583	Непалски	7869	Сингалски	8373	Виетнамски	8673
Бутански	6890	Галисийски	7176	Казахски	7575	Норвежки	7879	Словашки	8375	Волапук	8679
Бихарски	6672	Грузински	7565	Киргизки	7589	Ория	7982	Словенски	8376	Уелски	6789
Бретонски	6682	Немски	6869	Корейски	7579	Пенджабски	8065	Испански	6983	Волоф	8779
Български	6671	Гръцки	6976	Кюрдски	7585	Пушу	8083	Судански	8385	Ксоса	8872
Бирмански	7789	Гренландски	7576	Лаоски	7679	Персийски	7065	Суахили	8387	Идиш	7473
Беларуски	6669	Гуарани	7178	Латински	7665	Полски	8076	Шведски	8386	Йоруба	8979
Китайски	9072	Гуджарати	7185	Латвийски	7686	Португалски	8084	Тагалог	8476	Зулу	9085

Кодове на страни







Изберете код на страна от този списък.

Страна	Код	Страна	Код	Страна	Код	Страна	Код	Страна	Код	Страна	Код
Афганистан	AF	Коста Рика	CR	Гренландия	GL	Малдиви	MV	Парагвай	PY	Шри Ланка	LK
Аржентина	AR	Хърватия	HR	Хонконг	HK	Мексико	MX	Филипини	PH	Швеция	SE
Австралия	AU	Чехия	CZ	Унгария	HU	Монако	MC	Полша	PL	Швейцария	CH
Австрия	AT	Дания	DK	Индия	IN	Монголия	MN	Португалия	PT	Тайван	TW
Белгия	BE	Еквадор	EC	Индонезия	ID	Мароко	MA	Румъния	RO	Тайланд	TH
Бутан	BT	Египет	EG	Израел	IL	Непал	NP	Русия	RU	Турция	TR
Боливия	BO	Ел Салвадор	SV	Италия	IT	Холандия	NL	Саудитска Арабия	SA	Уганда	UG
Бразилия	BR	Етиопия	ET	Ямайка	JM	Холандски Антили	AN	Сенегал	SN	Украйна	UA
Камбоджа	KH	Фиджи	FJ	Япония	JP	Нова Зеландия	NZ	Сингапур	SG	САЩ	US
Канада	CA	Финландия	FI	Кения	KE	Нигерия	NG	Словакия	SK	Уругвай	UY
Чили	CL	Франция	FR	Кувейт	KW	Норвегия	NO	Словения	SI	Узбекистан	UZ
Китай	CN	Германия	DE	Либия	LY	Оман	OM	Южна Африка	ZA	Виетнам	VN
Колумбия	CO	Великобритания	GB	Люксембург	LU	Пакистан	PK	Южна Корея	KR	Зимбабве	ZW
Конго	CG	Гърция	GR	Малайзия	MY	Панама	PA	Испания	ES		

Отстраняване на проблеми

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	ОТСТРАНЯВАНЕ
Липсва захранване	Захранващият кабел не прави контакт.	Вкарайте стабилно захранващия кабел в стенния контакт.
Липсва картина	Телевизорът не е настроен за получаване на DVD сигнал.	Изберете подходящ режим за видеоприемане на телевизора, за да се появи картина от DVD приемника на телевизионния екран
	Видеокабелите не са свързани стабилно.	Свържете стабилно видеокабелите към телевизора и към DVD приемника.
Звукът е слаб или липсва	Оборудването, свързано с аудиокабела, не е настроено за приемане на DVD сигнал.	Изберете подходящ режим за приемане на аудиоприемника, за да можете да чувате звук от DVD приемника.
	Аудиокабелите не са свързани здраво към тонколониите или приемника.	Свържете правилно аудиокабелите с клемите за свързване.
	Аудиокабелите са повредени.	Заменете с нов аудиокабел.
Качеството на DVD картината е лошо	Дискът е замърсен.	Почистете диска с мека кърпа с движения отвътре навън.
Не започва възпроизвеждане от DVD/CD диска	Не е поставен диск.	Поставете диск.
	Поставен е невъзпроизводим диск.	Поставете подходящ диск. (Проверете типа на диска, цветовата система и регионалния код)
	Дискът е поставен с горната страна надолу.	Поставете правилно диска – етикетът или страната с печат трябва да бъде отгоре.
	Менюто е отворено на екрана.	Натиснете SETUP, за да затворите екрана на менюто.
Има шум при възпроизвеждане на DVD или CD диск	Зададен е ограничителен клас, който пречи на възпроизвеждането от DVD.	Въведете паролата си или променете ограничителния клас.
	Дискът е замърсен.	Почистете диска с мека кърпа с движения отвътре навън.
Радиостанциите не се настройват добре	DVD приемникът е разположен твърде близо до телевизора, причинявайки обратна връзка.	Преместете DVD приемника и аудиокомпонентите по-далече от телевизора.
	Антената е позиционирана или свързана неправилно.	Проверете свързването на антената и регулирайте положението ѝ. Монтирайте външна антена, ако е необходимо.
	Сигналът от радиостанцията е твърде слаб.	Настройте станцията ръчно.
Дистанционното управление не работи добре / изобщо	Липсват предварително настроени станции или те са били изтрити (при настройване с търсене на предварително настроени канали).	Настройте няколко радиостанции, вж. стр. 16 за подробности.
	Дистанционното управление не е насочено към DVD приемника.	Насочете дистанционното управление право към уреда.
	Дистанционното управление е много далече от DVD приемника.	Използвайте дистанционното управление от разстояние максимум 7 m спрямо DVD приемника.
	Съществува преграда между дистанционното управление и уреда.	Отстранете преградата.
	Батериите в дистанционното управление са изтощени.	Сменете батериите с нови.

Типове възпроизводими дискове

Тип	Фирмен знак
DVD-VIDEO: Дискове, като напр. филмови, които могат да се купят или наемат.	
DVD-R: Видеорежим и само финализирани	
DVD-RW: Видеорежим и само финализирани DVD дискове с VR формат, които не са били финализирани, не могат да се възпроизвеждат на този уред	
DVD+R: Само видеорежим Поддържа така също и двуслоен диск	
DVD+RW: Само видеорежим	
Аудио CD:	


Този уред възпроизвежда DVD±R/RW и CD-R/RW, които съдържат аудиозаглавия, DivX, MP3, WMA и/или JPEG файлове. Някои DVD±RW/DVD±R или CD-RW/CD-R не могат да се възпроизвеждат на този уред поради качеството на записа или физическото състояние на диска, или поради характеристиките на записващото устройство и авторския софтуер.

Символите “Dolby”, “Pro Logic”, “MLP Lossless” и „двойно D” са запазена марка на Dolby Laboratories. Произведено по лиценз от Dolby Laboratories.

Произведено по лиценз по патент на САЩ №№ 5 451 942, 5 956 674, 5 974 380, 5 978 762, 6 487 535 и други патенти от САЩ и цял свят, издадени или очакващи патентоване. „DTS” и „DTS Digital Surround” са регистрирани търговски марки, а фирменият знак и символът „DTS” са търговски марки на DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Всички права запазени.

„HDMI”, фирменият знак „HDMI” и „High-Definition Multimedia Interface” са запазени марки или регистрирани марки на компанията HDMI licensing LLC.

За символа

“” може да се появи на екрана на телевизора по време на работа и показва, че функцията, обяснена в настоящото ръководство, липсва на този диск.

Регионални кодове

Върху задната страна на този уред е отпечатан регионален код. Уредът може да възпроизвежда само DVD дискове със същото обозначение като това на задната му страна или с обозначение “ALL” (всички).

- Повечето DVD дискове имат на обвивката си ясно видим глобус с една или повече цифри. Този номер трябва да отговаря на регионалния код на уреда ви, иначе дискът няма да може да се възпроизвежда.
- Ако се опитате да възпроизведете DVD с различен регионален код от този на вашия плеър, на екрана на телевизора се появява съобщение “Check Regional Code” (Проверете регионалния код)

Авторски права

Законът забранява неразрешеното копиране, показване и разпространяване по радио и телевизия, разпространяване чрез кабел, възпроизвеждане на обществени места или наемане на материали, защитени от авторско право. Този уред има функция за защита на авторските права, разработена от Macrovision. На някои дискове са записани сигнали за защита. Когато правите запис или възпроизвеждате картина от тези дискове, се появява шум. Този уред е с вградена технология за защита на авторските права, която е защитена от методологични права върху някои американски патенти и други права върху интелектуална собственост, притежавани от Macrovision Corporation и други собственици на права. Използването на тази технология за защита на авторски права трябва да бъде разрешено от Macrovision Corporation и предназначението ѝ е само за домашно ползване и други ограничени случаи на възпроизвеждане, освен ако Macrovision Corporation не е дала разрешение за друго. Обратният инженеринг или дезасемблиране са забранени.

ПОТРЕБИТЕЛИТЕ ТРЯБВА ДА ЗНАЯТ, ЧЕ НЕ ВСИЧКИ ТЕЛЕВИЗОРИ ОТ КЛАС “HIGH DEFINITION” (С ВИСОКА РАЗДЕЛИТЕЛНА СПОСОБНОСТ) СА НАПЪЛНО СЪВМЕСТИМИ С ТОЗИ УРЕД И ТЕ МОГАТ ДА ПРИЧИНЯТ СМУЩЕНИЯ В КАРТИНАТА. В СЛУЧАЙ НА ПРОБЛЕМИ С КАРТИНАТА ПРИ ПРОГРЕСИВНО СКАНИРАНЕ С 525 ИЛИ 625 РЕДА СЕ ПРЕПОРЪЧВА ПОТРЕБИТЕЛЯТ ДА ПРЕВКЛЮЧИ НА ИЗХОД “STANDARD DEFINITION” (СТАНДАРТНА РАЗДЕЛИТЕЛНА СПОСОБНОСТ). АКО ВЪЗНИКНАТ ВЪПРОСИ ОТНОСНО СЪВМЕСТИМОСТТА НА ТЕЛЕВИЗОРА С МОДЕЛА 525p И 625p НА УРЕДА, МОЛЯ ОБЪРНЕТЕ СЕ КЪМ НАШАЯ СЕРВИЗЕН ЦЕНТЪР.

Трябва да настроите опцията за формат на диска на [Mastered], за да направите дисковете съвместим с LG плейерите, когато форматирате презаписващи се дискове. Когато настроите опцията на Live File System, няма да можете да я използвате на LG плейерите.
(Mastered/Live File System: Система за дисков формат за Windows Vista)

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Общи

Захранване	Вижте главния етикет
Консумация на енергия	Вижте главния етикет
Нето тегло	10.6 kg (уред: 2,7 kg, стойка: 7,9 kg)
Външни размери (Ш x В x Д)	380 x 1022 x 331 mm
Работни условия Температура	От 5°C до 35°C, Положение при работа: Хоризонтално
Работна влажност	От 5% до 85%
Лазер	Полупроводников лазер, дължина на вълната 650 nm

Тунер FM

FM обхват на настройване	87,5 – 108,0 MHz или 65,0 – 74,0 MHz, 87,5 – 108,0 MHz
FM средна честота	10.7 MHz

Усилвател

Стереорежим	155 W + 155 W (4Ω при 1 kHz, THD 10 %)
Режим съраунд Фронтално:	155 W + 155 W (THD 10%) Център*: 155 W
	Съраунд*: 155 W + 155 W (4Ω при 1 kHz, THD 10 %)
	Събуфър*: 225 W (3Ω при 30 Hz, THD 10 %)

Тонколони

	Предна/задна тонколони	Централна тонколони	Активен събуфър
Тип	3 двулентови високоговорителя	3 двулентови високоговорителя	1 еднолентов високоговорител
Импеданс	4 Ω	4 Ω	3 Ω
Номинална входна мощност	155 W	155 W	-
Максимална входна мощност	310 W	310 W	-
Нето размери (Ш x В x Д)	300 x 1260 x 285 mm	400 x 110 x 95 mm	245 x 415 x 435 mm
Нето тегло	6.5 kg	2.3 kg	13.2 kg

Дизайнът и техническите характеристики подлежат на промени без предизвестие.

